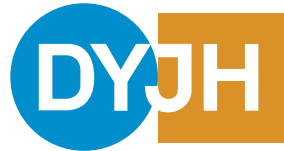


香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



株式会社ダイナムジャパンホールディングス
DYNAM JAPAN HOLDINGS Co., Ltd.*

(於日本註冊成立的有限公司)

(股份代號：06889)

自願公告
截至二零一四年十二月三十一日止九個月
未經審核收益資料

本公告由株式会社ダイナムジャパンホールディングス(DYNAM JAPAN HOLDINGS Co., Ltd.)*(「本公司」，連同其附屬公司統稱「本集團」)自願刊發。

本公司董事會(「董事會」)謹此公佈本集團截至二零一四年十二月三十一日止九個月的未經審核收益資料。

* 僅供識別

	截至十二月三十一日 止九個月		概約比較 變動 (%)
	二零一四年 (百萬日圓)	二零一三年 (百萬日圓)	
總投注(附註1)			
— 傳統日式遊戲館	416,976	505,340	-17.5%
— 悠遊館	178,762	159,798	11.9%
— 信賴之森	20,944	28,428	-26.3%
總投注	616,682	693,566	-11.1%
總派彩(附註2、附註4)			
— 傳統日式遊戲館	347,661	429,678	-19.1%
— 悠遊館	137,226	122,690	11.8%
— 信賴之森	15,888	21,867	-27.3%
總派彩	500,775	574,235	-12.8%
收益(附註3、附註4)			
— 傳統日式遊戲館	69,315	75,662	-8.4%
— 悠遊館	41,536	37,108	11.9%
— 信賴之森	5,056	6,561	-22.9%
總收益	115,907	119,331	-2.9%
	於二零一四年 十二月三十一日	於二零一三年 十二月三十一日	
遊戲館數目			
— 傳統日式遊戲館	172	174	-2
— 悠遊館	194	160	34
— 信賴之森	25	34	-9
遊戲館總數	391	368	23
附註1：總投注指向顧客出租的彈珠及遊戲幣扣減未動用的彈珠及遊戲幣後所得金額。			
附註2：總派彩指顧客於日式彈珠機遊戲館換取特別獎品及普通獎品的總成本。			
附註3：收益指總投注減總派彩。			
附註4：截至二零一三年十二月三十一日止九個月的總派彩及收益數字已予以重列，以反映九個月期間所應用總派彩的分析賬目變動。			

截至二零一四年十二月三十一日止第三季，總投注由截至二零一三年十二月三十一日止第三季的693,566百萬日圓減少約11.1%至616,682百萬日圓，而總收益則較去年同期減少約2.9%至115,907百萬日圓。

於第三季，整個行業的日式彈珠機使用率減少，主要由於消費稅較去年同期有所增加。就本公司而言，傳統日式遊戲館及信賴之森遊戲館的總投注及收益按年均有所下跌。本集團現正按遊戲館開設計劃逐步開設新遊戲館。於二零一四年十二月三十一日，遊戲館總數按年增加23間至391間。本集團將繼續進一步提升遊戲館內遊戲機使用率，並透過低成本營運模式降低遊戲館營運開支。

警告聲明

投資者敬請注意，上述截至二零一四年十二月三十一日止九個月的收益資料與營運數據及截至二零一三年十二月三十一日止九個月的比較數字以本集團內部記錄及管理賬目為基礎，未經核數師審閱或審核。特此提醒投資者，不恰當依賴或使用該等資料或會造成投資風險。投資者不時買賣本公司股份時務請審慎行事。

本公告以英文編製，若中、英文本有任何歧義，概以英文本為準。

承董事會命
株式会社ダイナムジャパンホールディングス
(DYNAM JAPAN HOLDINGS Co., Ltd.*)
執行董事兼行政總裁
佐藤公平

日本東京，二零一五年一月二十八日

截至本公告日期，本公司執行董事為佐藤洋治先生及佐藤公平先生；本公司非執行董事為牛島憲明先生；及本公司獨立非執行董事為堀場勝英先生、高野一郎先生、吉田行雄先生、加藤光利先生及葉振基先生。